

Протокол от договарянето *Minutes of negotiation*

Дата/ Date: 03.05.2018

час/time: 10:00 AM

Процедура на договаряне с предварителна покана за участие №379-TP-17-TE-Y-3, с предмет: „Обновяване на система за разпределено управление, базирана на Simatic PCS 7, в когенерация на ЕВН България Топлофикация ЕАД гр.Пловдив“, открита с преписка № 00129-2017-0008

Negotiated Procedure with Prior Call for Competition No. 379-TP-17-TE-Y-3 with subject 'Update of Simatic PCS 7 in Cogeneration Heating Plant Plovdiv.

Участник: Консорциум Сименс Индъстриал Турбома-шинери АБ и Сименс ЕООД
представявана от: д-р Райнер Флориан

Bidder: Consortium Siemens Industrial Turbomachinery AB and Siemens EOOD, represented by Dr. Rainer Florian

1.Ценообразуване:

Твърди цени за срока на договора, условия на доставка съгл. DAP, Incoterms 2010, Пловдив, България

1.Pricing – fixed prices, delivery acc.to DAP, Incoterms 2010, site in Plovdiv, Bulgaria

2. Срок на изпълнение:

Срокът на изпълнение на договора е не по-късно от 24.09.2018г.

2. Deadline:

Not later than 24.09.2018

3. Неустойки за закъснение/просрочване:

0,5% на седмица до 5% от стойността на договора, в случай на закъснение след 24.09.2018

3. Delay sanctions:

0,5% per week, but not more than 5% from the value of the contract, in case of delay after 24.09.2018

4. Гаранционен срок:

24 (двадесет и четири) месеца от датата на приемо-предавателния протокол.

4. Warranty:

24 months after acceptance protocol

5.Условия на плащане:

Плащането се извършва в евро, по банков път до 30 (тридесет) календарни дни след получаване на оригинална фактура, придружена от приемо-предавателен протокол.

5.Payment:

in EUR, 30 days, net, via bank transfer, after invoice and acceptance protocol

6. Оферирани/крайни цени:

Оферирана обща стойност: 559.094,00 лв. без ДДС. (285.860,00 Евро)

Договорена обща стойност: 528.074,10 лв. без ДДС (270.000,00 Евро)

6. Offered/Final Prices:

Offered 285.860,00 EUR, excl. VAT

Final 270.000,00 EUR, excl. VAT

7. Различни договорки

7.1. Възложителя ще изисква гаранцията за добро изпълнение в размер на 1% от стойността на договора, без включен ДДС, която се предоставя към момента на сключване на договора със срок на валидност до 24.10.2018

7. Other

7.1. *Performance bond (or deposit payment on bank account) in value of 1% of the contract, which is submitted at the moment of signing of the contract. In case of performance bond validity should be at least bis 24.10.2018*

8. Приложения: приложени допълнени Търговски условия, Общи условия на закупуване и Проектодоговор, Приложение 1 CONTROL SYSTEM UPGRADE Doc. No. Rev. ind.D (2018-04-04) Windows 10 and PCS7 V9 upgrade, Приложение 2 : Distributed Control System Cogen Plovdiv SCC-700 1x1 DH Configuration Overview, Приложение 3 Minimum EHS Requirements

8. Attachments: attached to these minutes are the following amended/adjusted documents:

- EVN Commercial Terms and Conditions
- General conditions
- Draft contract
- Attachment 1 - CONTROL SYSTEM UPGRADE Doc. No. Rev. ind.D (2018-04-04) Windows 10 and PCS7 V9 upgrade
- Attachment 2 - Distributed Control System Cogen Plovdiv SCC-700 1x1 DH Configuration Overview
- Attachment 3 - Minimum EHS Requirements

Запознат съм със съдържанието на горното и получих копие от протокола:

I am aware of the contents of the above said and received a copy of the minutes of negotiations:

Подпис на участника в търга/ Signature bidder

Място/Place , дата/date: 03.05.2018г..Пловдив/Plovdiv

Членове на комисията:

Members of the tender commission:

СЕ- КАНЧЕВ КАЧУКОВ

TN- Акимир Кръстев

TN- Ангел Механджиев